

2 Timóteo

¹ Natyo Paulo, Jesus Cristo niraene kakoare Enore xaokalita. Exaxikatyakahare natyo weniati matyotenehare isa aokowihenere Cristo Jesus tyakekotyaka hiyeta tahi noxakai maheta.

² Naxairatya homana Timóteo. Hityakekone hiyeta noxiyakawali nityani hisaohenere.

Maika Wexe Enore, Wiyekohase Jesus Cristo xoaha airakoaneharetya, amehexaikohalinikisa, kaxaiko harenae hiso.

Ihalahaliti, Xairihalinikisati Xoaha

³ Nihalahare Enore kakoa. Noxahekoli waiyexe kakoa nahakita enomana nahetakomaniyerenae tyomehenere akereta. Ferakoa, makiya hare niraexaita, nihalahareta minita Enore kakoa, notehena hiso hoka.

⁴ Notehitita hitiyaharehenere, hoka kasani nowaiyeheta hiso naokowita, hoka nihalahare maheta. ⁵ Notehitita hityakekone kaiserehare. Hasero Lóide, hityo Eunice tyakekohenereta hityakekone. Waiyekehalakita nomani heko hityakekotere. ⁶ Hiyeta hoka maika heko Enore waiyoliniti isehenere homana kakoa hahaka nokahe namohenere hiseri heno xowaka hoka hahaka maheta Xekohaseti hatene.

⁷ Hiyaiya, Enore Isekohaliti isehenere womana atyo wimamairanehare mokita. Inisekohare atyo aiyatelikijita, axawaiyetyakakoanekijita hoka waiye wikaxaikoawita. ⁸ Hiyeta hoka awa atyo hihaihare hiyakaini kakoa Wiyekohase tahi,

exahe awa atyo hihaihare nokakoi berexoako notyaonita ewakanehare notyaonitere hiyeta. Enore iyateliti isehenere homana kakoa kaisere haiyateretyoa, hoka iniyalahare nokaxomokakitere akereta hisaona hoka iraiti waiyexe hiyakai, Enore iyateliti isehenere kakoa.

⁹ Iyeheta wiso iniyalahare nonitata hoka hakaxaikone hotyali aoka wiso. Maisa xalini hare wománe hiyeta xini. Hawaiiexehare hiyeta waiyexe maniya moheta wiso. Cristo Jesus hiyeta atyo exe maxaimanehare hawaiiexehare isa womana. Toahiya tyotya xalini hare maomakahare xowakita. ¹⁰ Kalikini atyo Jesus Cristo wiyasehareheta kaotyakehenere waiyexe hiyeta waiyekahalaka womana. Hiyaiya, hatyo atyo kawainisakitere niyaterere miyatya hoka Iraiti Waiyexe hiyeta wenati matyotenehare hotikisa.

¹¹ Iraiti Waiyexe xakaisasehare notyaona noxakai maheta Iraiti Waiyexe, exahe naotyakisa maheta tyakekohatiyenae Enore aoka natyo. ¹² Hoka hatyo hiyeta iniyalahare nokaxomokakita, xakore hoka heko notyakekota. Notyakekotere atyo kinatere, heko ite kaxaiko natyo imiyaneki kijiya. Hatyohare kakoa nawaiyoreta.

¹³ Maika heko hisaona iraiti naotyakihenere hiso xema. Hatyo niyahare naotyakisa hiso. Maika heko hisaona wityakekotere xema, xawaiyetyati maniya, Jesus Cristo kakoa haxawalita wisaonitere hiyeta. ¹⁴ Isekohaliti Waiyexe tyaonitere wihiye hiyeta waiye hamoka, xalini hare waiyexe kaxekakehenere homana.

15 Waiyekehalakita homana: Tyotya wihinaeharenae Ásia koa yerena, Fígelo, Hermógenes harenae halakisaha natyo. 16 Maika Onesíforo hotyali Enore airakoaneharetya. Kahaliki aihalahalíníkisa natyo, maisa haiharetá berexo notyaonitere kakoa. 17 Kaokehenere Roma nali xowaka tawa noxahiti hoka kaoka natyo. 18 Maika miyanitiye ferakenehena hoka Enore waiye maniya Onesíforo moka. Éfeso nali hoka kalore kahinaetya natyo. Koxaka exeharenae waiyekehalakita homana.

2

Jesus Cristo Sorarexa (Filipenses 4.1; Hebreus 4.11; 10.32-37)

1 Haré Timóteo, maika hikinateré hisaona waiyexe hiyeta, Jesus Cristo kakoa haxawalita wisaonitere hiyeta. 2 Noxaotyakiri hasemehenere kahare haliti haoti hiyakaihena halitinae waiyexena hiye hoka hatyóisaha aotyakisaha hahinaeharenaiha.

3 Maika Jesus Cristo sorarexa tyakekohatiye waiyexe hisaona hoka notyaonitere akereta hisaona, exahe iniyalahare hikaxomokaka hoka. 4 Hiyaiya, sorare atyo sorare hatene hiye tyaonita hoka maisa hawarehare hateniti watyaliye. Haxekohase maniya taita atyo tyaonita, exekohase tyakekotene maheta.

5 Nikare temati hiye hasakakoa haiyanae kakoa hoka maisaiya ehékore temita hoka maisaiya xoare kaxekakita enomana.

⁶ Nikareta masenekoa hakatyasehare tehitiya. Nakairati ihatihena hoka hatyo ana hotohare kaxekakita.

⁷ Waiye hahekotya niraetere tahi kakoa. Xekohaseti ite awaiyekehalakatya homana tyotya xoalini hare. ⁸ Hotyaxematya Jesus Cristo, Davi jikolahare, kaxekasekisakehetehenere. Etahi noxakaihakaita halitinai hiye, Iraiti Waiyexe noxakaitere akereta. ⁹ Hoka hatyo hiyeta iniyalahare nokaxomokakita, exahe berexo ako notyaonita xalijiniharexe akere. Xakore hoka maisa atyo Enore niraene kaberehotyakerere. ¹⁰ Hiyeta hoka Enore haomanere hotyali aohenere waiyakahare howitihare nawenani tyaonita. Xakore hoka naiyateretyoita. Exe harenae notyomita, waiyexe maniya kaxomokakehetaha hoka Jesus Cristo nali wenati waiyexe matyotenehare ana hikoaha maheta.

¹¹ Exe xaotyakiye aliterexe:

“Koxakaiya wiwaini Cristo kakoa hoka, wikasehetaiya ekakoa.

¹² Hekoiya waiyateretyoa iniyalahare wikaxomokitere kakoa hoka xekohaseti tehitiyaiya wisaona Cristo kakoa. Maisaiya waoka hoka maisa aoka wihiye.

¹³ Maisaiya wikinatere wisaonita ekoamaniya hoka, Cristo atyoite hekota kinatere tyaonita hawenane kakoa. Maisa atyo hatyota maoseratyaoawiye”.

Hatenetyatiye Waiyexe Kaxaokakere

¹⁴ Maika exeharenae hikaxaikoterena hiye hiyakai. Kinatere hiraekakoaha Enore haotita,

hoka maisa iraiti hiyeta xalijini kakoahitaha. Hatyoharenae maisa waiyexe, semiterenaehowitihalikijita taita.

¹⁵ Haiyateretyoa hawenane kakoa, hoka Enore ihalahare hikakoa. Waiye hakitere atyo maisa haiharexe hahatene kakoa. Nikare waiyekahalaka iraiti kakoa haotyakisa hoka Enore ihalahare hihatene kakoa. ¹⁶ Awa atyo iraisekoatyatitere xema hisaona, maisa atyo hatyohare waiyexe Enore ana. Hatyoharenae hiyeta halitinae Enore matyakekonehitita. ¹⁷ Hatyo xaotyakiye atyo honoti ekakoita kalaosehena hoka kaheneharehena tyaonitere akereta. Hatyo xaotyakisatiyenae konitare atyo Himeneu, Fileto xoaha. ¹⁸ Koxaka halakisaha waiyexe wenati hoka ahowitihalikijita haiyaharenae tyakekone. Aiyateretyoahitaha haxaotyakira kakoa, wikaseneheta koxaka kaotyaka aokahitaha.

¹⁹ Xakore hoka Enore niraene kinatere tyaona, maisa atyo ite kaxalikakita. Hati sehali kalorexe heno kaomakitere akerexe kinatere tyaonita. Exakerexe xairatyoare tyaonita:

“Waiyekehalakita Xekohaseti ana enomanerenaehowitihalikijita taita.”

Nehitiya:

“Maika Xekohaseti koamaniya tyaona aokowiterenaehowitihalikijita taita. Barohe, atya xoaha nomakere tehitiya haiyanae. Haiyanae atyo kaomaxetere niyahare hoka haiyanae atyo ferakiti nihatyaka

kawatyalisaka maheta. ²¹ Nikareya xala xamani iniyalahare háomanenae nonitata waiyexe maniya taita tyaona hoka waiyexe xotalini hare niyahare taitaiya tyaona, exahe Xekohaseti hatene waiyexe niyahareya tyaona.

Xoimahalitinae Nawenane Waiyexe
(1 Timóteo 4.11-16; 6.11-12; Tito 2.6-8)

²² Awa atyo iniyalahare xoimahalitinae tyomitere xema hisaona. Maika waiyexe, tyakekoti, xawaiyetyati, mehexasikohaliti harenae xema hisaona, haxawalita waiyexe haxahekola kakoa Enore xema tyaoniterenae kakoa.

²³ Awa atyo maxemerehare, iraeseekoatyati xema hisaona. Hatyoharenae hiyeta xalijini kakoati kaotyakita. Hatyohare atyo waiyekehalakita homana. ²⁴ Xekohaseti wakanehariya atyo maisa xalijinihareta. Waiyexe taita atyo iraeta halitinae kakoa. Xaotyakisatiye waiyexe, mehexasikoharexe atyo, ²⁵ hoka hawaiyexehare kakoa watyali hairawaiyasenae. Xoana xamani hoka Enore kahinaetyahene hoka halakisaha iniyalahare háomaneha hoka Iraitu Waiyexe xema tyaonaha. ²⁶ Nikareya hoka waiye exahekolaha tyaoheha, hoka iyoawihenahitahiya Tihanare xiyokala nonitata, koxaka ene exahekola xema tyaonaha.

3

Miyanitiye Ferakenenae

¹ Exe harenae hotyaxematya: Miyanitiye xowakehena ite hoka wenati howitihare tyaoheha. ² Halitinae ite haxaokakoawi taita

ahekohena, kahare ite xiyehaliti aohenaha, aokowiharetyoahenaha, ahinityaliye, iholitaterere, maisa xoare kakoa ihalaharetere hare. Hanexenae, hanityonae maxaiminiriterenae, maisa ite aiminisahitaha Enore koamaniya nawenatyaka. ³ Maisa ite haiyanae awaiyetyahitaha, xalijinihareha ite. Iraeharetyaite haiyaharenai, maisaite waiyore kaxaikoawitaha hoka xalijinihareha. Xoalini hare waiyexenai nahalakoahare ite tyaonaha. ⁴ Mátawatyaha ite haliti. Mawatyalisakahare ite tyaonaha. Aokowiharetyoaha ite, awaiyetyaha ite kehalahaliti hoka maisa Enore awaiyetyahitaha. ⁵ Motya ite Enore koamaniya ene tyaonahitaha, xakore hoka maisa Enore niyaterere aokareha haomanaha. Hatyohare halitinai nonita hakikisoa.

⁶ Haiyanae hatyoharekonitare hatyakonae isoa hoka ohiro maotikone tyaoniterenae jiyahaotyahitaha. Maisa irihaloloaha, iniyalahare nomasehaloha hoka tyotya xoalini hare awaiyititerenai xema tyaonahitaha.

⁷ Waiyolotaha xakore aokowitaha hoka maisaiya xoana hekota waiyolo ahitaha iraiti waiyexe kakoa.

⁸ Toahiya Janes, Jambres xoaha Moisés kakoa kahalakoahareha. Hatyonae akereta exe halitinai Iraitu Waiyexe nahalakoahare tyaonahitaha. Maisa iriharexe, maisa Iraitu Waiyexe tyakekoreha. ⁹ Xakore hoka maisa ite wahita hoka tyotya halitinae waiyaha emawaiyoreharenaeha, Janes, Jambres xoaha kawaiyakehenere akereta.

Jesus Tyakekohenerenae Kakoa Atyoite Kaha-lakoaharetyoaka

(Filipenses 1.28-30; Apocalipse 6.9-11)

¹⁰ Xakore hoka hiso atyo noxaotyakiri, noxahekoli, notyakekoni, nomehexaikohalini, noxawaiyiri, noxaiyateretyoani xema hisaonita. ¹¹ Iniyalahare nokaxomokakitere, kirakoane notyaonitere harenae hasema. Tyotya waiyekehalakita homana wenakalati Antioquia, Icônio, Listra nali kalore iniyalahare nokaxomokakihenerere! Howitihare kaiserehare. Xakore hoka Xekohaseti iyeheta natyo hatyoharenae nonitata.

¹² Tyotya waiyexe maniya tyaona aokowiterenae, haxawalita Jesus Cristo kakoa tyaona aokowiterenae ite iniyalahare kaxomokaha.

¹³ Hoka xalijiniharexenae, maoseratyaliyenae harenae ite ekakoita masakare iniyalahare tyomehenaha. Maoseratyahaite, exahe kamaoseratyakaha xoaha ite.

Exe Baberane Atyo Enore Niraene

(1 Pedro 1.24-25; 2 Pedro 1.18-21)

¹⁴ Hiso hoka heko hisaona iraiti waiyexe hasemehenerere, hityakekohenerere xema. Waiyekehalakita homana Iraiti Waiyexe kakoa aotyakihenerenae hiso. ¹⁵ Hiyoiimene xowakita Iraiti Waiyexe nanekoare hiyaita, hoka hawayoleta ekakoa. Hatyoharenae atyo airihalinikijita, waiyexe maniya awenatyakihitita, tyakekoti Jesus Cristo hiyeta. ¹⁶ Hiyaiya, tyotya Iraiti Waiyexe nanekoare atyo Enore nalitare. Ihiyeta xaotyakisati aliterexe

kaotyakita, xaotyakisati ehaikoare kaxakaisakita, iniyalahare kaomakitere kaxaototatyakihitita, exahe wenati waiyexe maniya kaxaotyakisakita. ¹⁷ Exe harenae hiyeta atyo Enore wakanehare memere tyaota mene hoka tyotya xoalini hare waiyexe taita tyoma maheta.

4

Maika Heko Hityakekone Xema Hisaona (2 Timóteo 2.1-3; Hebreus 4.11; 10.32-37)

¹ Kinatere nirae hikakoa Enore, exahe Jesus Cristo haotita. Tyohenere xowaka ite Kalorexe tyaona maheta hoka tyotya halitinae, kasexenae, ekamanenae hare hoka axalihena, hoka tyomahitere nahalakoa tyomahitere akereta mokahene maheta. ² Hasemehena niraini: hiyakai Enore niraie halitinae hiye, haiyateretyoa hiyakaini kakoa. Hiyakaihakala ferakene xamani, maisa xamani hoka hiyakaihakatya ihiyeha. Haiyateretyoa exahitaha, hiwatyalahene, haihalahalinikisahene. Himaholawakeneta haotyakisahene. ³ Hiyaiya, haxowakehena ite hoka halitinae maisa Xaotyakisati Waiyexe semaha aokowihenahititaha hoka xoalini hare awaiyetyahitere xema taita ite tyaohenaha. Haomanahitaha ite haxaotyakisaka aohenaha. Axehenahene ite xoare xamani semaha aokowiyahitaha hoka. ⁴ Maisa ite semaha aokowi ahitaha xaotyakiye waiyexe hoka xakaihakere taita ite semaha aokowihenaha.

⁵ Xakore hoka hiso atyo maika hirihare, hikax-aikoawi. Heko haiyateretyoa iniyalahare hikax-omokakitere kakoa. Hateniti waiyexe hisoma hoka Iraití Waiyexe hiyakai. Tyotyá hihatene hisoma Enore wakanehare hisaohenere hiyeta.

⁶ Natyo hoka okoi nokamani aosehena. Nokaxaisakihena hoka nahalakihena exe wenati. ⁷ Naiyateretyoa waha aka hateniti waiyexe kakoa hoka namematya nohateni Enore aohenere. Heko notyakeko Xekohaseti Jesus. ⁸ Kalikini waiyexe nomaniye maheta memere atyahita natyo, tyotyá nojiyahao akatya hoka. Xekohaseti atyo ehkorexe taita ahekoita halitinai kakoa hoka seriti hoko waiyexe ite isehena nomani hatyo xowakehena hoka. Maisa ite nomani taita xini, tyotyá etyoaneneheta hawaiyexehare kakoa atyahiterenae ana tehitiya ite isa.

Hinaehaliti Kakoa Niraetyaka

⁹ Haiyateretyoa hoka haxerore hisoa hoka hiyaiyeheta natyo. ¹⁰ Demas awaiyetya hawenane halitinae koni hoka halakisa natyo hoka Tessalônica xeta xane. Crescente atyo xane Galácia koa xeta, hoka Tito atyo xane Dalmácia koa xeta. ¹¹ Lucas taita ali nohaliyi tyaonita. Maika Marcos hatawa hoka hanolokene hoka kahinaetya natyo Enore hatene hiye. ¹² Naxikatya Tíquico Éfeso xeta. ¹³ Maika hisohena hoka hakolaheta nomani niminase nahalakihenere Trôade nali, Carpos hanakota. Maika hakolaheta nomani baberanae. Maika babera militi nomakerenae kaisere hakolaheta.

¹⁴ Alexandre, kamatihera kakoa hakitere kalore iniyalahare moka natyo. Xekohaseti ite iniyalahare mokene iniyalahare mohenere natyo nahalakoa. ¹⁵ Maika hirihare tehitiya ekakoa. Wiyakaitere xahita kahalakoahareta kaisere, xalijinihare tyaona.

¹⁶ Hetati nokaxaxalisakehenere xowaka maisa xala hare hekotita nokakoi. Tyotyaha halakisaha natyo. Kasani maisa Enore xoana mokahene hatyo nahalakoa naokita! ¹⁷ Xakore hoka Xekohaseti hekota kaxaiko natyo, exahe hoka iyateliti isa nomani hoka tyotyia Iraitu noxakai maheta majudeuneharenae hiye. Exahe iyeheta natyo leão kanasakota. ¹⁸ Xekohaseti ite iyeheta natyo tyotyia iniyalahare nonitata hoka kolatya natyo hawenakala enokoa xeta. Maika kaihalaharetyaketa mene ekakoa matyotenehare naoka, xoaha.

Miyanitiye Xakaisatiheta

¹⁹ Maika hiyakaiheta natyo Priscila, Áquila hiye, exahe Onesíforo hotyalinai hiye hoka. ²⁰ Erasto hekota wenakalati Corinto nali. Trófimo atyo hokakita hoka nahalakisene wenakalati Mileto nali. ²¹ Haiyateretyoa hoka wehakiti nahitita hisoa. Wihinaeharenae Eubulo, Prudente, Lino, Cláudia, tyotyia haiyaharenae hoka haxakaisakehenahitaha aokaha hihiye.

²² Timóteo, maika Xekohaseti hisekohare kaxaiko. Maika Enore xityotyia waiye moka. Eko xoaha.

Waitare Wenati Aho
New Testament in Parecís (BR:pab:Parecís)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Parecís

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Parecís [pab], Brazil

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Parecís

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

6c7be6d9-c7f4-528f-bc3f-f1e6ef0d9943